

Jugoslovanska Katol. Jednota.

Objavljeno dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota. Sedišče v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI: Predsednik: IVAN GERM, 521 Center St. Braddock, Pa. Podpredsednik: IVAN PRIMOŽIČ, Eveleth, Minn., Box 641.

VRHOVNI ZDRAVNIKI: Lt. MARTIN J. IVEČ, Joliet, Ill., 906 No. Chicago St. NADZORNIKI: ALOIS KOSTELIČ, Salida, Colo., Box 583.

POROTNI ODBOR: IVAN KERŽIČNIK, Burdine, Pa., Box 128. FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 715.

PREMEMBE ČLANOV IN ČLANIC PRI SPODAJ NAVEDENIH DRUŠTVIH: Sv. Ciril in Metod št. 1 Ely, Minn., Dne 8. decembra 1911.

Sv. Barbara št. 4, Federal, Pa. Dne 8. decembra 1911. Zopet sprejeti: Geo. Padovici 1873 - 13618 - \$1000 - 5.

Sv. Marija Pomagal št. 6 So. Lorain, O. Dne 8. decembra 1911. Zopet sprejeti: Ant. Schweiher 1888 - 7624 - \$1000 - 1.

Sv. Peter in Pavel št. 15, Pueblo, Colo. Dne 20. novembra 1911. Zopet sprejeti: Jak. Garbas 1882 - 19146 - \$1000 - 3.

Sv. Jozef št. 21 Denver, Colo. Dne 8. decembra 1911. Zopet sprejeti: Jg. Znidarič 1884 - 6510 - \$1000 - 2.

Sv. Jozef št. 23 San Francisco, Cal. Dne 8. decembra 1911. Pristopili: John Jaklevič 1881 - 14794 - \$1000 - 5.

Sv. Jozef št. 29 Imperial, Pa. Dne 8. decembra 1911. Pristopili: John Subic 1890 - 10370 - \$500 - 1.

Peter Ovtarič 1888 - 13076 - \$1000 - 6. Društvo šteje 50 članov. Sv. Jurij št. 61 Reading, Pa. Dne 8. decembra 1911.

Sv. Peter in Pavel št. 66 Joliet, Ill. Dne 8. decembra 1911. Pristopili: Mart. Jurešič 1889 - 5128 - \$1000 - 5.

Ivan Prijatelj Malenič št. 68 Monessen Pa. Dne 8. decembra 1911. Pristopili: Nik. Plodina 186 - 14810 - \$1000 - 2.

Sv. Jozef št. 31 Braddock, Pa. Dne 8. decembra 1911. Pristopili: Marja Založnik 1889 - 14831 - \$500 - 2.

Sv. Barbara št. 23 Treatie, Pa. Dne 8. decembra 1911. Pristopili: Mat. Vidmar 1884 - 14788 - \$1000 - 1.

Sv. Jozef št. 36 Conemaugh, Pa. Dne 8. decembra 1911. Zopet sprejeti: Frank Karel 1892 - 12518 - \$1000 - 1.

Sv. Jozef št. 21 Denver, Colo. Dne 8. decembra 1911. Pristopili: John Kučer 1887 - 14828 - \$1000 - 2.

Sv. Juri št. 22 Chicago, Ill. Dne 8. decembra 1911. Pristopili: Ana Pleša 1888 - 14811 - \$500 - 2.

Sv. Jozef št. 23 San Francisco, Cal. Dne 8. decembra 1911. Pristopili: John Jaklevič 1881 - 14794 - \$1000 - 5.

Sv. Jozef št. 29 Imperial, Pa. Dne 8. decembra 1911. Pristopili: John Subic 1890 - 10370 - \$500 - 1.

je treba pohvalno omeniti, da vlada med njimi najlepša slova. Ne tako naprej, da bodo postajala naša Jednosta vedno močnejša v članih in v denarnem oskrbu.

Kolikoli je vreden človek? Nek učenjak je izračunal, koliko je vreden človek v kronah in vinarjih, na podlagi cen, ki jih imajo sestavine človeškega telesa.

Kolikoli je vreden človek? Nek učenjak je izračunal, koliko je vreden človek v kronah in vinarjih, na podlagi cen, ki jih imajo sestavine človeškega telesa.

Kolikoli je vreden človek? Nek učenjak je izračunal, koliko je vreden človek v kronah in vinarjih, na podlagi cen, ki jih imajo sestavine človeškega telesa.

Kolikoli je vreden človek? Nek učenjak je izračunal, koliko je vreden človek v kronah in vinarjih, na podlagi cen, ki jih imajo sestavine človeškega telesa.

Kolikoli je vreden človek? Nek učenjak je izračunal, koliko je vreden človek v kronah in vinarjih, na podlagi cen, ki jih imajo sestavine človeškega telesa.

Kolikoli je vreden človek? Nek učenjak je izračunal, koliko je vreden človek v kronah in vinarjih, na podlagi cen, ki jih imajo sestavine človeškega telesa.

Kolikoli je vreden človek? Nek učenjak je izračunal, koliko je vreden človek v kronah in vinarjih, na podlagi cen, ki jih imajo sestavine človeškega telesa.

Kolikoli je vreden človek? Nek učenjak je izračunal, koliko je vreden človek v kronah in vinarjih, na podlagi cen, ki jih imajo sestavine človeškega telesa.

napravljalo težkote, se je obrnil priletni zaljubljenec na konzistorij s prošnjo, da se mu dovoli poročiti mlado deklico.

napravljalo težkote, se je obrnil priletni zaljubljenec na konzistorij s prošnjo, da se mu dovoli poročiti mlado deklico.

napravljalo težkote, se je obrnil priletni zaljubljenec na konzistorij s prošnjo, da se mu dovoli poročiti mlado deklico.

napravljalo težkote, se je obrnil priletni zaljubljenec na konzistorij s prošnjo, da se mu dovoli poročiti mlado deklico.

napravljalo težkote, se je obrnil priletni zaljubljenec na konzistorij s prošnjo, da se mu dovoli poročiti mlado deklico.

napravljalo težkote, se je obrnil priletni zaljubljenec na konzistorij s prošnjo, da se mu dovoli poročiti mlado deklico.

napravljalo težkote, se je obrnil priletni zaljubljenec na konzistorij s prošnjo, da se mu dovoli poročiti mlado deklico.

napravljalo težkote, se je obrnil priletni zaljubljenec na konzistorij s prošnjo, da se mu dovoli poročiti mlado deklico.

napravljalo težkote, se je obrnil priletni zaljubljenec na konzistorij s prošnjo, da se mu dovoli poročiti mlado deklico.

sinček brat svojega tasta, on sam pa stari oče lastnega sina, njegov prvi sin pa njegov tast, on sam, oče malega sinčka, obenem tudi njegov oče in praded, mati malega otroka pa da je ob enem pastorka in mačeha svojega starega očeta, njegova stara mati pa njegova svakinja in obenem pastorka svoje lastne hčere in da je mati malega obenem njegova mačeha in babica - tedaj je pričel prihajati otožen....

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENJEJŠI DNEVNIK.

Slovenic Publishing Company 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

MOLITVENIKI: DUŠNA PAŠA, vezana z zlato obrezo \$1.80. MALI DUHOVNI ZAKLAD, šagrin zlata obreza .90.

POUČNE KNJIGE: Abecednik slov. vezan .25. Ahnov nemško angleški tolmač .50.

ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE: Andrej Hofer, Avstrijska ekspedicija, 1. -20.

ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE: Andrej Hofer, Avstrijska ekspedicija, 1. -20. Avstrijski junaki, broš. vezan .70.

ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE: Andrej Hofer, Avstrijska ekspedicija, 1. -20. Avstrijski junaki, broš. vezan .70.

ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE: Andrej Hofer, Avstrijska ekspedicija, 1. -20. Avstrijski junaki, broš. vezan .70.

ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE: Andrej Hofer, Avstrijska ekspedicija, 1. -20. Avstrijski junaki, broš. vezan .70.

Senila, -15. Sin, -50. Simon Gregorčič, življenjepis, -40.

Spilmanove pripovedi: 1. zv. Ljubite svoje sovražnike, -15.

Spilmanove pripovedi: 2. "Maron, krščanski deček, -15.

Spilmanove pripovedi: 3. "Marijina otroka, -15. 4. "Praški judek, -15.

Spilmanove pripovedi: 5. "Ujetnik morskoga parja, -20. 6. "Arumgam, sin indijskega kneza, -20.

Spilmanove pripovedi: 7. "Kraljičin nečak, -20. 8. "Zvesti sin, -15.

Spilmanove pripovedi: 9. "Rdeča in bela vrtnica, -15. 10. "Korejska brata, -20.

Spilmanove pripovedi: 11. "Bog in zmaga, -20. 12. "Prisega huronskega glavarja, -20.

Spilmanove pripovedi: 13. "Angeļ sužnjevi, -15. 14. "Zlatokopi, -20.

Spilmanove pripovedi: 15. "Prvi med Indijanci, -20. 16. "Preganjanje indijanskih misijonarjev, -15.

Andrej Bombach, kateri je od nas pooblaščen pobirati naročnino za Glas Naroda in izdavatelj pravoveljavna potrdila, ter ga rojakom toplo priporočamo.

S spoštovanjem Upravništvo Glasu Naroda, Evstahija, -15.

Preveč.
"Ni res, odkar ste oženjeni, se vam zdi vse v drugi luči?"
"Razumljivo! Saj smo dobili petnajst svetilk kot poročna darila!"

Nevošljivost.
"Ali ste že slišali? Pokornova žena se je tako prestrašila, da je izgubila govor!"
"Neverjetno, kakšno srečo ima ta človek pri ženskah!"

OPRAVLJIVKE.



"Kosmačeva ima pa tudi vsak trenutek drugo kuharico!"
"Da, da, povem vam — ena mesi testo, kruh speči mora pa že druga!"



Mala Iva (svojemu plesalec):
"Veste kaj, mama je rekla, naj vam povem, da dekleta na plesu pač lahko strgajo podplate, ne pa zgornjega usnja!"



Ono: "Mirko, ali me boš še ljubil, ko bom stara in grda?"
On: "Brez skrbi, Marica, starjša moreš postati, grša pa nikdar!"

Tudi res.
— Ali ste že slišali? Vsa pisma, ki pridejo iz Rima, odprejo.
— Ni mogoče! Kako pa to?
— Ker bi jih ljudje drugače ne mogli čitati.



"No, Micika, ali imate že novo službo?"
"Da, ravnokar me je obvestil moj posredovatelj, da naj nastopim še ta teden na treh mestih v službo!"

Še hušje.
— Po mojih mislih mora biti grozno, če operna pevka zapazi, da je izgubila glas.
— Se groznejše pa je, če tega ne zapazi.

Lepa družba.
Sodišče je malopridnega fanta zaradi težke telesne poškodbe obsodilo na več mesecev zapor. Pri obravnavi je navzočen tudi malopridnežev oče. Ko je sodni dvor razglasil obsodbo, se je oče obrnil k svojemu sinu:
Zdaj si istaknil, kar si iskal! Vedno sem te svaril. A ti nisi poslušal. Samo kvartal si, ženske lovil, popival in se pretepal. Zdaj pa poglej okrog sebe v kakšno družbo si prišel.

Kmetsko prijateljstvo.
— Ali si že slišal, da je Miha umrl, — niti enega sovražnika ni imel.
— Kako bolezen je pa imel?
— Pri tepezu so ga ubili!



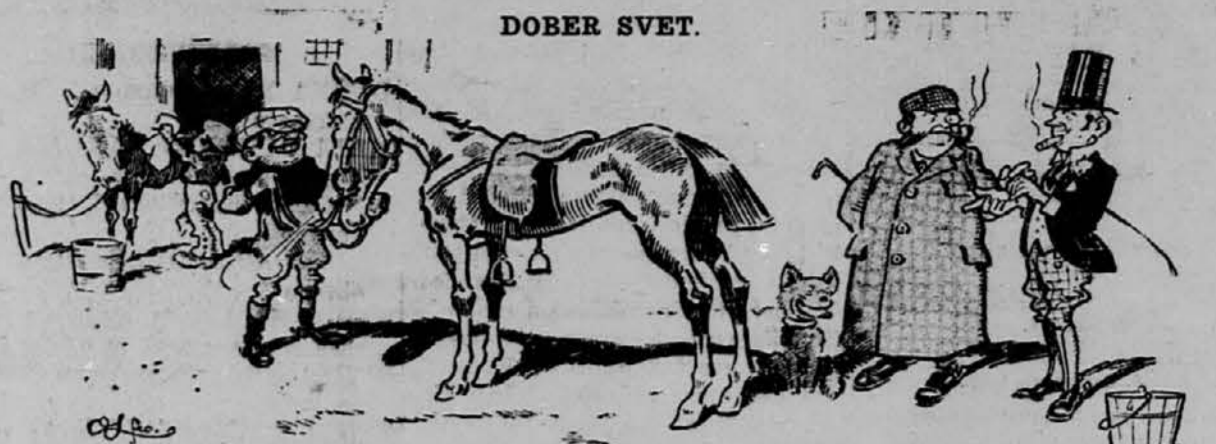
Prva (drugi): "Kaj vidim? Z mojim možem kometiraš! Sedaj si ga moram pa res nekoliko natančneje ogledati; torej je vendar interesanten človek!"

ZA SMEH IN KRATEK ČAS.

Dolgo je čakal.
Mati: Pepček, ali slišiš? Kaj pa stojiš tam ob vodi in zijaš vanjo? Pepček: Gregoračev Tonček je v vodo padel in zdaj čakam, da bo ven prišel.
Mati: Jezus! Kdaj pa je notri padel?
Pepček: Je že več kakor eno uro!

V božjem strahu.
Sodnik: Priča Janez Čmok! Poglejte tega fanta, ki je danes obtožen. Ali ga poznate?
Priča: Dobro!
Sodnik: Povejte nam, kaj veste o njem?
Priča: I kaj bi povedal? Kar ga poznam, zmerom je v božjem strahu kradel.

Če je res.
Jetniški zdravnik: Ali niste vi bili enkrat že pri nas zaprti? Meni se zdi, da sem vas takrat zdravil — bili ste bolni na ledicah.
Jetnik: Da, gospod doktor. Me prav veseli, da se me še spominjate. Saj sem se zdaj dal tudi samo zato zapreti, ker imam neomejeno zaupanje do vas.



"Kam nameravate jezdit, gospod Repar?"
"V Pesnico!"
"ZA božjo voljo, le tako daleč ne. Zakaj bi h o d i l i tako daleč nazaj!"

Nesramnost ali hladnokrvnost?
Gospod Jazbec je pridivil besen domov, poklicial ženo v sobo, zaklenil vrata, vrgel klobuk ob tla in udaril s pestjo ob mizo, da je kanarčka kap zadela.
— Ti imaš ljubimec. Jaz vem vse! Danes si bila zopet pri njem na stanovanju. Jaz vem vse! Takoj se izpoveš. A svarim te, da ne boš lagala. Govori! Jaz vem vse!
— Več jaz tudi ne vem, je hladnokrvno odgovorila gospa, vzela krepanega kanarčka na roko in na vsa daljnja očitanja svojega moža odgovarjala samo z besedami Morillec, divjak in Herodež.

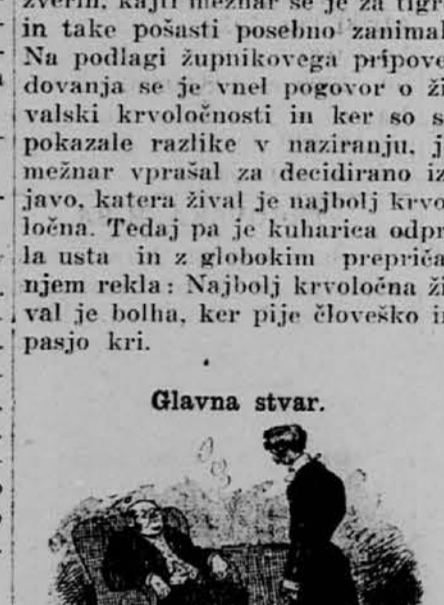
Na policijski stražnici.
Policijski komisar: Naznanjeni ste, da ste pustili svoj z iskrim konjem vpreženi voz brez nadzorstva na cesti, sami pa ste sedeli v krčmi, dokler se ni konj splasil. Že sive lase imate, skušen mož ste, pa nič ne pomislite, kakšna nesreča bi se lahko zgodila? Na cesti je vedno polno otrok! Saj ste vi o tovo sami oče, kaj ne? Koliko otrok pa imate?
Voznik: Enega fanta!
Policijski komisar: Zamislite se v položaj, da bi vam vašega otroka kdo povozil. Kaj bi rekli če bi vam vašega fantička prinesli krvavega in razmesarjenega domov. Kako bi vi kleli brezvestnega voznika, ki vam je pohabil ali celo usmrtil otroka — eh, koliko je pa vaš fantiček star?
Voznik: Sedem in dvajset let!

Zafkrljivo.
Profesor: Slišite — v sedmem razredu imam fanta — glavica je to, res, desetkrat več ima inteligence kakor jaz.
Ravnatelj: Ga bomo pa dali k franciskanom, ker za drugo rabo tako ne bo.
Najkrvoločnejša žival.
V župnišču pri Sv. Urhu je župnik po večerji pripovedoval kuharici in organistu o spominih nekega misijonarja, ki jih je čitaj v časopisu za katoliške rodovine. Posebno temeljito je razpravljal o krvoločnosti afričanskih ljudi in zverin, kajti mežnar se je za tigra in take pošasti posebno zanimal. Na podlagi župnikovega pripovedovanja se je vnel pogovor o živalski krvoločnosti in ker so se pokazale razlike v naziranju, je mežnar vprašal za decidirano izjavo, katera žival je najbolj krvoločna. Tedaj pa je kuharica odprla usta in z globokim prepričanjem rekla: Najbolj krvoločna žival je bolha, ker pije človeško in pasjo kri.



Zlobno.
Gospica (po predstavi diletantov): "Ali nisem stare device izborna igrala?"
Režiser: "O da — samo nekako prisiljeno... tako bi morali igrati, kakor ste!"

Iz npravnostnega poročila kranjskega župana na sodišče.
Jože Klada, 52 let star, rojen v Sprednjih Dupljah, je bil l. 1866. v vojni in sta mu bili obe nogi popolnoma odstreljeni. Dasi se mora po tleh premikati po svetni, dasi je na jetrih in pljučih bolan, vendar ne živi kakor se spodobi. Ukrade kar more in kadar je pijan, zmerja ves svet. Lahko se o njem reče, da je vedno z eno nogo v grobu, z drugo pa v kriminalu.



Glavna stvar.
Bogataš (slikarju): "In tako napravite, ko me slikate, da ostane na levi prsni strani nekaj prostora za red, objubljen mi je namreč, da ga kmalu dobim!"

Z lepa.
Mežnar Matjok je dobil v cerkvi staro tercialko, ki je klečala pred stranskim altarcem. Bila je sama v cerkvi. Med molitvijo je mahala z rokama okrog sebe, kakor bi angelee za noge lovila in kričje je molila in prosila, da bi zadela terno v loteriji. Mežnar Matjok je nekaj časa gledal ta prizor, potem je pristopil bližje in rekel babnici:
Kaj se pa tako dereš na boga: z lepa poskusi, boš prej kaj opravila.

Otročje.
Gospod Jazbec se je pomenkoval s svojo soprogo o neki novi znaniki. Sinko ga je pazljivo poslušal.
Gospod Jazbec: "Res, prav škoda, da ta žena nima otrok."
Sinko: "Ata — morda je pa mandeljče."
O, te tujke!
Zdravnik: Ljubi gospod — vi ste nevrastenik in diabetik.
Bolnik: Ljubi gosp. doktor, jaz sem vas poklical da bi me zdravili in ne da bi me zmerjali.

Pameten zdravnik.
"Vidiš, stara, naš živinozdravnik je pa le pameten človek. Ko sem ga poklical k svoji bolni kravi, je zapisal neko zdravilo in rekel: če to ne pomaga, potem sploh nič več ne pomaga. In res: drugi dan je krava krepala!"
Zato.
Mati: Zakaj pa nisi kričala, ko te je učitelj poljubil?
Hči: Ali, mamica — ko me pa ni nič bolelo.



Čitut: "Ta tekočina je izborno sredstvo za rast las. Izvohtite steklenico!"
Gospa: "Hvala — saj lahko kupim lase!"

V umetniški razstavi.
— Poglej to sliko. Kako je nežna. Mlada deklica, ki pošilja za odhajajočim moškimi pozdrav. Res krasna je...
— Pa nič prida: glej, spodaj je napisano "na prodaj".

Lahkom išljeno.
Profesor (da beraču malo darilo): "Toda, dragi moj, saj ste že čisto premrazeni! Kako morete vendar oditi brez kožuha ob takem mrazu na prosto!"

V medenih tednih.
Soprog (zjutraj): "Vendar si se prebudila; petkrat sem te že poljubil!"
Soproga: "Ni res; samo stiri-krat!"

Logika pijanca.
"... in razširjanje želoleda imam, je rekel zdravnik! ... Saprmiš bo pa treba mnogo piti, da ga napolnim!"

Napačno razumel.
Zdravnik (dijaku, ki je bolan na želodec): "Od česa pa živite pravzaprav?"
Dijak: "Od kredita!"



"No, gospa Lilekova, kam pa?"
"Sedaj nimam časa, gospa Pepetova! V Ameriko grem. Jutri že odpluje ladja, in sedaj je zadnji čas, da pridemo na vlak!"
"Oh, kakšna škoda! Nekaj novega vem od Printerja! Nekaj novega vam pravim — oh —"
"Takooo? — Veste kaj, gospa Pepetova, pravzaprav ni take sile in lahko počakamo še na prihoduji parnik!"

Res je.
— Vi, ki ste oženjeni, bi mi lahko svetovali.
— Kaj bi radi?
— Nameravam se oženiti, toda ne vem, če bom mogel izhajati. Zaslužim...
— Zaslužite kolikor hočete, premalo bo vedno.

To je nekaj drugega.
Gost (v gostilni): "Oprostite, gospod. Ali me nočete pustiti na telefon? Že nad dvajset minut stojite tu, ne da bi kaj govorili!"
"Mi je žal, toda s svojo ženo govorim!"



Seveda, ona!
"Oh, nebeško je bilo v cerkvi pri poroki! In kako tiho je zasepetala nevesta "da"! Sveta nebesa, kako bi jaz zavpila!"

Pridnost.
Ona (svojemu soprogu): "Nikar tako hitro ne zapenaj suknje; ali ne vidiš, da spodnji gumb samo še na nitki visi!"
Še več.



Uljudni dijak.
"Oprostite, gospod Čep, da pridem zopet z računom..."
"O, prosim, prosim, le pridite zopet!"

O božičnem času.
Ona: "Janko, zbudi se... vlomilec so v hiši; slišala sem korake!"
On: "Kaj za to? Račune za božična darila sem že plačal, in če najdejo le en cent v žepu, znajo bolj iskati kakor jaz!"

Izjema.
Oče (svojemu sinu, dijaku): "...pa da ne boš vedno poplaval!"
Sin: "Nikakor ne; spati moram tudi!"



"Torej sedaj sem končno doživela nekaj krasnega. Včeraj, ko so naenkrat ugasile luči, me je tako ognjevitno poljubil."
"Kdo?"
"Kdo? Im, tega pa ne vem!"

SLOVAN, DELAVSKA PODPORNNA ZVEZA

Vstanovljena dne 16. avgusta 1905.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penna. s sedežem v Conemaugh, Pa.

GLAVNI UPRADNIKI:

Pradednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa. Podpredsednik: JAKOB KOCJA N. Box 508, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

FRANK BARTOLJ, I. nadzornik, 918 W. 11th Ave. Barberton, Ohio. ANDREJ VIDRIH, II. nadzornik, P. O. Box 523 Conemaugh, Pa.

POBORTNIKI:

JOSIP SVOBODA, I. pobornik, R. F. D. No. 1, Box 122 Conemaugh, Pa. ANTON PINTAR, II. pobornik, Box 315, Claridge, Pa.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

S. A. E. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Članstvo... Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

Albina.

(Konec.)

Hitro so potekla visokošolska leta kljub stradanju in pomanjkanju. Hitela so in ni je bilo moči, ki bi jih obdržal.

Šel sem na takorekoč v gozdiču poleg mestnega parka. Studiranja sem bil sit tisti dan, zato sem odložil knjigo.

Listal sem semtertja vsevprek, kot bi se igral. Že sem mislil za preči zapisnik in ga vtakniti nazaj v njegov stari prostor.

Vsedel sem se na klop nazaj in se vtopil v prošla leta. Kako ljubezni polna pisma sem dobival od Albine prvi čas svojega bivanja na Dunaju.

Vsedel sem se na klop nazaj in se vtopil v prošla leta. Kako ljubezni polna pisma sem dobival od Albine prvi čas svojega bivanja na Dunaju.

Vsedel sem se na klop nazaj in se vtopil v prošla leta. Kako ljubezni polna pisma sem dobival od Albine prvi čas svojega bivanja na Dunaju.

Vsedel sem se na klop nazaj in se vtopil v prošla leta. Kako ljubezni polna pisma sem dobival od Albine prvi čas svojega bivanja na Dunaju.

Vsedel sem se na klop nazaj in se vtopil v prošla leta. Kako ljubezni polna pisma sem dobival od Albine prvi čas svojega bivanja na Dunaju.

Vsedel sem se na klop nazaj in se vtopil v prošla leta. Kako ljubezni polna pisma sem dobival od Albine prvi čas svojega bivanja na Dunaju.

Vsedel sem se na klop nazaj in se vtopil v prošla leta. Kako ljubezni polna pisma sem dobival od Albine prvi čas svojega bivanja na Dunaju.

Vsedel sem se na klop nazaj in se vtopil v prošla leta. Kako ljubezni polna pisma sem dobival od Albine prvi čas svojega bivanja na Dunaju.

Pismo z bojišča.

(Od našega prav posebnega poročevalca Zmagoslava Kebra).

Bemuljana, začetkom novembra. Dragi gospod urednik!

Zdaj sem tu, na lieu afrikanske temote, če smem tako reči. Nakratko vam hočem opisati svojo pot čez oni podaljšek Adrije, (ki je bila slavjanska, ko so brodovi imeli še hraste).

Kakor veste, gospod urednik, sem se v Tarent pripeljal že teden pred izbruhom vojske, ker sem se na izprehodu na Smarno goro prepričal, da leži nekaj v zraku.

V Tarentu me je čakalo veliko presenečenje. Radi kolere so bili tako popolnoma prazni, da sta: "društvo za varstvo domačije in narodnih seg" in "društvo za varstvo živali" priredili svetilni dan v korist stradalajočim stencam.

Ali že imate Severov Slovenski A'manah in Zdravislovje za l. 1912? Če ne, vprašajte svojega najbližjega lekarnika za istis, ki vam ga z veseljem da.

Mora se vdati!

Če se vas je lotil revmatizem, ki povzroča skoro neznošne bolečine, okorele, bolešne sklepe in vnete mišice, poslušajte naš svet in poskusite zdravila, ki so olajšale slučaje, katerih niso mogli ozdraviti nobeni drugi leki.

Evo tajnosti:

ZNOTRAJ uživajte Severovo zdravilo zoper revmatizem (SEVERA'S RHEUMATIC REMEDY) \$1.00.

a ZUNAJ za mazanje rabite

Severovo Gothardsko Olje.

(SEVERA'S GOTHARD OIL)

To zdravljenje učinkuje od dveh strani, obkroži sovražnika in v kratkem se revmatizem

MORA VDATI.

Notranje zdravljenje nevtralizira kisline, ki povzročajo okorele sklepe, bolešne mišice in skrčne kite in — ustavi vzrok.

Zunanje zdravljenje daje olajšbo, izpodbuja obtok, teši razdražene žive in — ustavi bolečino.

Cena 50 centov.

STROKOVNJAŠKI SVET PO ZKUŠENEM ZDRAVNIKU ZASTONJ.

sveta, kakor je sicer navada, temveč na tleh.

Ko sem bil imenovan za častnega meščana, se je vršila slovesna minuendolicitacija, kateri hotelir me bo dobil. Izmed onih, ki so me hoteli prevzeti v popolno penzijo čisto brezplačno, sem si izbral najlepši hotel na Rivi. Riva, to je cesta ob morju, kjer se vedno največ ljudstva in voz semintja rine in preriva, in se blago na ladje in z ladij poriva.

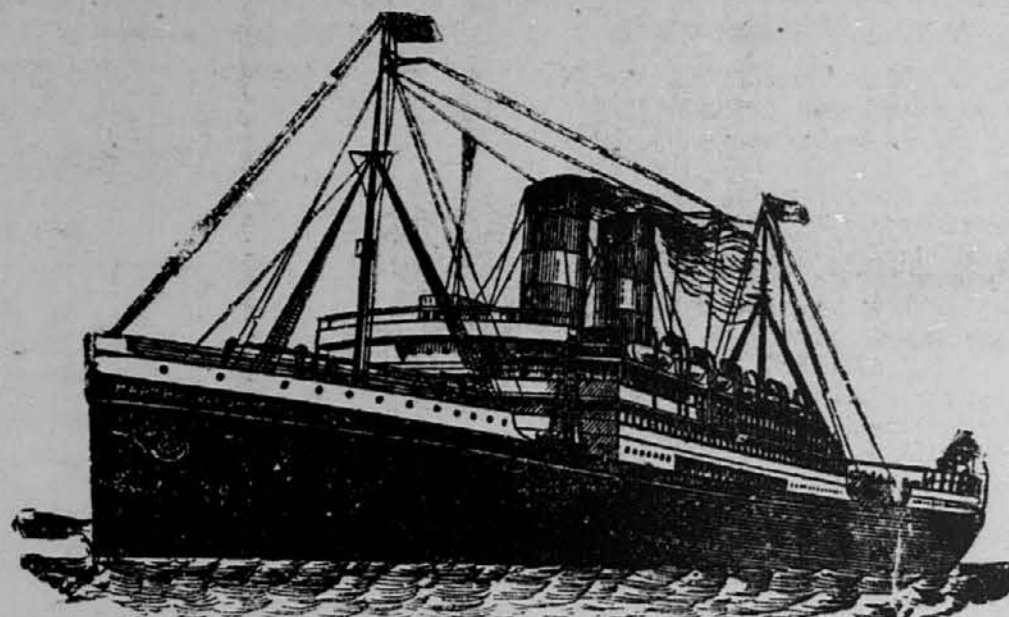
Na vse zgodaj nas je italijanski škorenj brenil v sinjega Neptuna, godba je zasvirala Radeckimars, seveda laškega, ne našega, in zapustili smo kolerično Italijo.

V svojem skrivališču sem se izpočetka precej dolgočasil. Imel sem sicer vse žepne nabasane z jestvinami in tudi čutaro vina nisem pozabil — voda je bila pa v tisti kraj, kakor običajno, itak vpejana — a manjkalo mi je duševne hrane. Naposled sem zapazil na žebliju razne časnike, ki so bili brez posebne umetnosti na manjših kose razrezani.

Avstro - Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate



Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON".

Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko.

Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred so dan

Table with 2 columns: Destination (TRSTA, LJUBLJANA, REKE, ZAGREBA, K. RLOVCA) and Price (\$35.00, 35.00, 35.00, 36.20, 36.20).

Za Martha Washington stane \$3.00 več. II RAZRED do

TRSTA ali REKE: Martha Washington \$65 (0) drugi \$50 do \$60.

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.

Vino. Iz slavni Ozark hribov. MISSOURI. Vino.

Slovenci po Združenih državah splošno ne vedo, da Missouri pridelava na milijone galonov vina in to boljega kot vsaka država v Ameriki.

Namen moj je seznaniti prijatelje dobre kaplje v Ameriki in edino to me je dovedlo do tega, da sem kupil večjo zalogo vina, katerega prodajam po svojih cenah, dokler je zaloga.

Garantiram, da je vino absolutno čisto iz grozdja. Garantiram, da je vsaka vrsta presajanja izključno iz vrste grozdja, ime označeno. Garantiram tudi vsakemu denar nazaj, kadar z blagom ni zadovoljen in vino zastonj.

Table with 2 columns: Wine Type (Vrste vina) and Price (Cena gal.).

Vino se pošlje od 5 gal sodčkih naprej v vsakej množini. Sodi se računajo za 5 gal. 75c., večji \$1.—, sodi 50 gal. prosti. Cene se razumijo, prosto postavljen na železnico.

Kredit trgovci s vinom in dobri referencami, drugače vsa naročila proti gotovemu plačilu. Pisma pošiljajte na

F. Gram, Naylor, Mo.

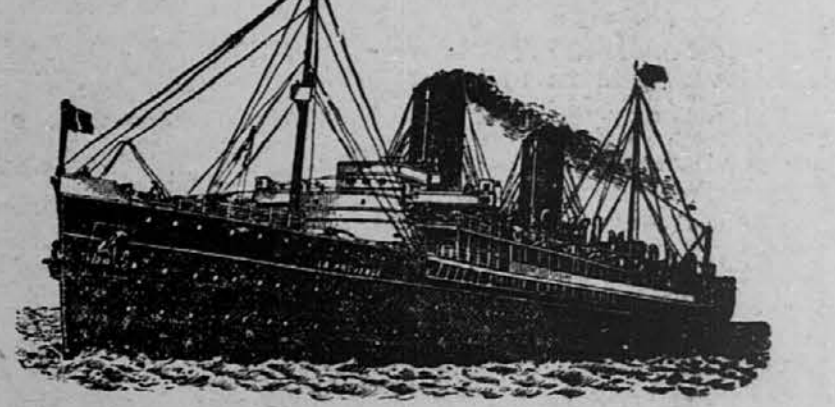
COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

Francoska parobrodna družba. Direktna črta

do Havre, Pariza, Švice, Inomosta in Ljubljane

Ekspresni parniki so: "LA PROVENCE", "LA SAVOIE", "LA LORRAINE", "LA FOUR AINE"

na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka



Posetni parniki so: "LA BRETAGNE", "LA GASCOGNE", "CHICAGO" na dva vijaka. Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtih in pristanišča štov. 57 North River in ob sobotih pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.

*LA SAVOIE 28. dec. 1911 *LA BRETAGNE 18. jan. 1912. *LA LORRAINE 4. jan. 1912 *LA LORRAINE 25. jan. 1912.

Parnik CHICAGO odpluje s pomola 57 20. jan 1912 ob 3. uri pon. *LA TOURAINE 11. jan. 1912 *LA TOURAINE 1. febr. 1912.

POSEBNA PLOVITBA V HAVRE: Parnik CAROLINE odpluje s pomola 84, dne 23. dec. ob 3. uri pop. Parnik ROCHAMBEAU odpluje s pomola 57, dne 23. dec. ob 3. uri pop. Parnik FLORIDE odpluje s pomola 84 dne 13. jan. 1912 ob 3. uri pop.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA